



DECRETO N. 322 del 19.10.2021

Oggetto: Pubblicazione tariffe da applicare, per l'anno 2021, dalle Imprese autorizzate ai sensi degli artt. 16 e 18 della legge n. 84/1994 e ss.mm.ii., per operazioni e servizi portuali nel porto di Portovesme.

Il Presidente dell'Autorità di Sistema del Mare di Sardegna

- VISTA** la legge 28 gennaio 1994 n.84 e successive modifiche e integrazioni;
- VISTO** il decreto legislativo 4 agosto 2016, n. 169 recante la riorganizzazione, razionalizzazione e semplificazione della disciplina concernente le autorità portuali di cui alla citata legge n. 84 del 1994;
- VISTO** il decreto legislativo 13 dicembre 2017, n. 232 recante disposizioni integrative e correttive al predetto decreto legislativo n. 169/2016;
- CONSIDERATO** che, ai sensi dell'Allegato A della richiamata legge n. 84/1994 e ss.mm.ii., l'Autorità di sistema portuale del mare di Sardegna è costituita dai porti di Cagliari, Foxi-Sarroch, Olbia, Porto Torres, Golfo Aranci, Oristano, Portoscuso-Portovesme e Santa Teresa Gallura (solo banchina commerciale);
- VISTO** il decreto del Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti 17 luglio 2017, n. 369 che nomina il Prof. Avv. Massimo Deiana Presidente dell'Autorità di sistema portuale del Mare di Sardegna;
- VISTO** l'art. 6, comma 4 lett. a) della succitata legge n. 84/1994 e ss.mm.ii. che affida alle Autorità di Sistema Portuale compiti di indirizzo, programmazione, coordinamento, regolamentazione, promozione e controllo, anche mediante gli uffici territoriali portuali secondo quanto previsto dall'art. 6-bis, comma 1, lett. c) , delle operazioni e dei servizi portuali, delle attività autorizzate e concessorie di cui agli artt. 16, 17 e 18 e delle attività commerciali ed industriali esercitate nei porti e nelle circoscrizioni territoriali;
- VISTI** gli artt. 8 e 16 della legge n. 84/1994 e ss.mm.ii.;
- VISTO** l'articolo 6 del D.M. 31 marzo 1995, n. 585, recante "*Regolamento recante la disciplina per il rilascio, la sospensione e la revoca delle autorizzazioni per l'esercizio di attività portuali*", attuativo dell'art. 16 della legge 84/94, il quale dispone che il rilascio dell'autorizzazione allo svolgimento delle operazioni portuali sia subordinato all'indicazione delle tariffe che saranno adottate dalle singole imprese portuali, suddivise per tipi merceologici o per singoli servizi, opportunamente rese pubbliche;



- VISTO** l'art. 6 del D.M. 132 del 06 febbraio 2001, recante “*Regolamento concernente la determinazione dei criteri vincolanti per la regolamentazione da parte delle Autorità portuali e marittime dei servizi portuali*”, attuativo dell'art. 16 della legge 84/94, il quale dispone che “*le tariffe delle prestazioni dei servizi portuali e le relative variazioni devono essere comunicate all'autorità competente e rese pubbliche. I soggetti autorizzati allo svolgimento dei servizi portuali assicurano nell'esercizio della propria attività la più ampia trasparenza e garantiscono parità di trattamento a parità di condizioni*”;
- VISTA** l'Ordinanza n. 40/2015 con la quale l'Ufficio Circondariale Marittimo di Portoscuso - Portovesme ha individuato, in base alla definizione contenuta nell'art. 1, comma I del D.M. 132/2001, i servizi portuali da svolgersi nello scalo di Portovesme come sotto specificati:
- 1) **abbattimento polveri**: prestazione specialistica effettuata con mezzi idonei all'abbattimento delle polveri derivanti dalla movimentazione e stazionamento delle merci solide alla rinfusa;
 - 2) **pulizia dell'ambito portuale**: attività di pulizia delle banchine e delle altre aree utilizzate per le operazioni portuali nell'ambito portuale, diversa da quella rientrante nei servizi resi a titolo oneroso ex art. 6 della legge n. 84/1994;
- VISTO** il Decreto Presidenziale n. 55 del 02.03.2018, con il quale l'Adsp Mare di Sardegna, nelle more dell'adozione di regolamenti uniformi anche in materia di operazioni e servizi portuali, ha stabilito, tra l'altro, di recepire ed adottare, in via temporanea, per i soli porti di Oristano e Portoscuso-Portovesme, i provvedimenti adottati dalle Autorità marittime di Oristano e Portovesme, in vigore al 31.12.2017, nelle citate materie;
- VISTI** i tariffari consegnati all'Autorità di Sistema Portuale del Mare di Sardegna da parte delle Imprese: Sardagru Srl, Sir S.p.A., Enel Produzione S.p.A. ed Eurallumina S.p.A. autorizzate ai sensi del predetto art. 16 della legge n. 84/1994 a svolgere operazioni portuali per conto terzi nel porto di Portovesme;
- VISTI** i tariffari consegnati all'Autorità di Sistema Portuale del Mare di Sardegna da parte delle Imprese: Sardagru Srl, Sir S.p.A., Enel Produzione S.p.A. e C.A.P. Società Consortile a r.l. autorizzate ai sensi del predetto art. 16 della legge n. 84/1994 a svolgere servizi portuali per conto terzi nel porto di Portovesme;
- RITENUTO OPPORTUNO** al fine di ottemperare a quanto disposto dai suddetti DD.MM. nn. 585/1995 e n. 132/2001, di rendere pubbliche le tariffe comunicate per l'anno 2020 dalle suddette Imprese autorizzate ex art. 16 della predetta legge n. 84/1994 e ss.mm.ii., allo svolgimento di operazioni e servizi portuali per conto terzi;



DECRETA

A) di rendere pubbliche le allegate tariffe adottate, per l'anno 2020, dalle sotto elencate Imprese autorizzate ex art. 16 della legge n. 84/1994 e ss.mm.ii., per lo svolgimento di operazioni portuali per conto terzi nello scalo di Portovesme:

- 1) **Sardagru Srl** – operazioni portuali per conto terzi;
- 2) **Sir S.p.A.** - operazioni portuali per conto terzi;
- 3) **Enel Produzione S.p.A.** – operazioni portuali per conto terzi;
- 4) **Eurallumina S.p.A** – operazioni portuali per conto terzi.

B) di rendere pubbliche le allegate tariffe adottate, per l'anno 2020, dalle sotto elencate Imprese autorizzate ex art. 16 della legge n. 84/1994 e ss.mm.ii., per lo svolgimento di servizi portuali per conto terzi nello scalo di Portovesme:

- 1) **Sardagru Srl** – servizi portuali per conto terzi;
- 2) **Sir S.p.A.** - servizi portuali per conto terzi
- 3) **Enel Produzione S.p.A.** – servizi portuali per conto terzi;
- 4) **C.A.P. Società Consortile a r.l.** – servizi portuali per conto terzi.

IL PRESIDENTE

Prof. Avv. Massimo Deiana(*)

(*) Il documento è firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e ss.mm.ii.
e norme collegate e sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa

L'Addetto
Il Responsabile del procedimento
Il Capo Area
Il Segretario Generale



AUTORITA' DI SISTEMA PORTUALE DEL MARE DI SARDEGNA - 26/10/2020 - Prot n. 0020757/20 - ENTRATA All. n. 9

SARDAGRU SRL

TARIFE MASSIME APPLICATE PER L'ANNO 2021

Le tariffe sotto indicate possono avere significative riduzioni a seguito di contratti di durata e quantità a titolo esclusivo

TARIFE MASSIME APPLICATE DA SARDAGRU PER LE OPERAZIONI DI IMBARCO E SBARCO			
OPERAZIONI DI SBARCO A MEZZO GRU			
SBARCO DA FONDO STIVA A BANCHINA IN ORARIO A TURNI			
	€/t		
Carbone	€ 4,50		
Gesso e Ceneri	€ 4,50		
Biomasse legnose	€ 7,50		
Minerali alla rinfusa	€ 5,50		
OPERAZIONI DI IMBARCO A MEZZO GRU			
Metalli / Rinfuse solide	€ 4,50		
Metalli e merce varia	€ 11,00		
Carico alluminio in t-bars	€ 11,00		
CONDIZIONI VARIE			
Maggiorazioni per lavoro a doppi turni	30%		
Maggiorazioni per lavoro in giorni prefestivi	50%		
Maggiorazioni per lavoro in giorni festivi	70%		
Inoperosità per autogru	500€/h		

Genova, 23/10/2020

SARDAGRU S.r.l.
Il Presidente
(Dott. Fabrizio Bertacchi)



Spett.le
**Autorità di Sistema Portuale
del Mare di Sardegna
Porto di Portovesme
Molo Dogana
09123 – CAGLIARI (CA)**

Oggetto: Tariffario di massima dei servizi di Impresa Portuale per gli anni 2020/2024 per il Porto di Portovesme

Con la presente Vi comunichiamo le ns. tariffe massime che potrebbero subire variazioni in diminuzione a seconda dell'andamento del mercato e dei potenziali clienti:

- Trailers imbarco/sbarco	€\cad. 40,00 (quaranta/00)
- Trailers spostamento da/verso ns. deposito a banchina/nave	€\cad. 40,00 (quaranta/00)
- Operazioni di imbarco/sbarco merci in colli	€\cad. 60,00 (sessanta/00)
- Operazioni di imbarco/sbarco merci e/o rifiuti alla rinfusa	€\Tonn. 5,00 (cinque/00)
- Operazioni di imbarco/sbarco carpenteria metallica	€\Tonn. 50,00 (cinquanta/00)
- Operazioni di imbarco/sbarco Containers	
- CNTRS 20'	€\pezzo 85,00 (ottantacinque/00)
- CNTRS 40'	€\pezzo 85,00 (ottantacinque/00)
- Movimentazione Containers	
- da nave a piazzale	€\pezzo 85,00 (ottantacinque/00)
- da piazzale a nave	€\pezzo 85,00 (ottantacinque/00)

Brindisi, 30/07/2020

Distinti Saluti.

SIR S.p.A.
Servizi Industriali
Via Per Pandi n. 6
72100 BRINDISI (BR)
P.IVA e C.F. 02097540740



INTERNAL



Thermal Generation Italy
Italy Coal
Power Plant Sulcis

Loc. Portovesme – 09010 Portoscuso, CI – Italy
T +39 0781 071200 - +39 0781 071299
enel_produzione_ub_sulcis@pec.enel.it

Tariffario per Operazioni e Servizi Portuali c/Terzi – Verso Alcoa ed Eurallunina

ANNO 2021

Pontile ex Alsar - accosto n. 7 (Conto Terzi - Alcoa)

Navi petcoke con polizza di carico maggiore o uguale a 10.000 tm.	4,00 €/Tm.
Navi petcoke con polizza di carico inferiore a 10.000 tm.	6,00 €/Tm.
Navi Allumina (solo in caso indisponibilità impianto su Riva Est)	3,50 €/Tm.
Navi OCD conto Eurallumina solo rimborso costi personale (mediamente)	0,25 €/Tm.

Banchina di Riva EST – accosto n. 9 (conto Terzi – Alcoa)

Navi Allumina (navi auto scaricanti)	0,70 €/Tm.
--------------------------------------	------------



Global Power Generation
Power Generation Italy
Power Plant Sulcis

Loc. Portovesme – 09010 Portoscuso, SU – Italy
T +39 0781 071200 - +39 0781 071299
enel_produzione_ub_sulcis@pec.enel.it

All.7

Servizi Portuali – anni 2020/2023

Pontile ex Alsar - accosto n. 7 (Conto Terzi - Alcoa) - Banchina di Riva EST – accosto n. 9 (conto Terzi – Alcoa)

Servizi di pulizia banchina

Nolo spazzatrice senza operatore	€ 24,50/h
Nolo con operatore di macchina aspiratrice per pulizia banchina, tramoggia nastri e torre intermedia	€ 71,66/h
Prestazione giorno feriale dal lunedì al sabato (a persona per turno intero)	€ 187,66
Prestazione giorni feriali da lunedì a sabato (mezzo turno)	€ 93,83



Autorità di Sistema Portuale
del Mare di Sardegna

Porti di: Cagliari | Olbia | Porto Torres | Oristano | Golfo Aranci | Portovesme | Santa Teresa Gallura | Arbatax

AUTORITA' DI SISTEMA PORTUALE DEL MARE DI SARDEGNA - 22/10/2020 - Prot n. 0020634/20 - ENTRATA All. n. 2



RUSAL

EURALLUMINA

STABILIMENTO DI PORTOVESME (SU)

PROSPETTO RIEPILOGATIVO TARIFFE

OPERAZIONI PORTUALI

ANNUALITA' 2020-2021



PROSPETTO RIEPILOGATIVO TARIFFE OPERAZIONI PORTUALI ANNUALTA' 2019 - 2020	Revisione	0
	Data	DICEMBRE 2018
TARIFFARIO	Pagina	3 di 3

PREMESSA

Con il presente documento si dettagliano le tariffe minime e massime praticate da Eurallumina per le operazioni portuali e i servizi portuali conto terzi.

Le presenti tariffe saranno inserite nei contratti specifici stipulati direttamente con le società che faranno richiesta e saranno trasmessi alla Autorità.

1 TABELLA TARIFFE OPERAZIONI PORTUALI

<u>Operazioni di imbarco e sbarco</u>	<u>minimo</u>	<u>massimo</u>
Accosto, sosta e assistenza alla nave presso il terminal inclusi i servizi di Security portuale.	1000 €/gg	1500 €/gg
Servizio di carico / scarico della nave di materiale alla rinfusa con gru a castelletto presente in banchina.	5 €/ton	10 €/ton
Servizio di carico / scarico della nave di materiale in big bags, saccherie, fusti e pallets con gru a castelletto presente in banchina.	7 €/ton	12 €/ton
Scarico/carico del materiale vario utilizzando la gru da 50 ton di portata	120 €/h	180 €/h

Le tariffe suindicate comprendono:

- Impiego e direzione della propria manodopera portuale
- Carico/Scarico su pianale
- Deposito o Carico da terra a pianale e viceversa
- Mezzi meccanici necessari alle operazioni
- Fornitura e messa in opera delle opere atte alla mitigazione degli aspetti ambientali
- Mezzi meccanici necessari alla pulizia di stive
- Operazioni di pulizia di stive e della banchina

In generale Eurallumina metterà a disposizione la propria struttura operativa e le proprie attrezzature e proprio personale per lo scarico/carico per tutto il periodo intercorrente fra l'arrivo e partenza della nave allo scopo di provvedere al carico/scarico dei camion (a cura Agenzia e/o noleggiatore) e al mantenimento in sicurezza, efficienza e pulizia della propria area portuale.



AUTORITA' DI SISTEMA PORTUALE DEL MARE DI SARDEGNA - 20/10/2020 - Prot n. 0020438/20 - ENTRATA All. n. 6

C.A.P.
Società Consortile a r.l.



Ufficio: Via Nuoro, 47 - Tel. e Fax 0781. 509697 - 392.9749382
09010 PORTOSCUSO (CA)
consaut@tiscali.it - consaut@pec.it

SPETT.

Spett.le
Autorità di Sistema Portuale
del Mare di Sardegna
Molo Dogana
09123 CAGLIARI

N. Prot. _____

Portoscuso, 15 settembre 2020

Vs./Rif. N. _____

del _____

OGGETTO: Comunicazione tariffe.

La scrivente C.A.P. Società Consortile a r.l. in riferimento alla richiesta di autorizzazione a svolgere servizi portuali nel Porto di Portovesme, per l'anno 2021 comunica inoltre di voler applicare le seguenti tariffe:

- Autobotte per abbattimento polveri a terra piano banchina € 50,00/ora + IVA
- Autospazzatrice per pulizia piano banchina.....€ 60,00/ora + IVA
- Autocisterna caricamento cannoni per abbattimento polveri.....€ 60,00/ora + IVA

Restiamo a Vs. disposizione per richieste o chiarimenti

Distinti saluti

C.A.P.
Società Consortile a r.l.